

天文台量雨器功用多 對市民安全尤為重要

本港擁有全球最稠密的量雨器分佈網，反映出雨量資料對市民安全及工程設計方面非常重要。皇家香港天文台高級科學主任林超英說，在設置於港、九、新界各地的一百七十八個量雨器之中，超過六十個是集中在市區範圍內。

這百多個量雨器亦包括五十三個自動量雨器，這些自動量雨器每隔五分鐘便將有關資料透過電話線傳送至裝置在天文台的電腦，而其中有部份量雨器是由土力工程處負責管理，以便監察斜坡及山邊等地方，因這些地方或會因豪雨而造成山泥傾瀉。

在今後十個月內，在多個偏遠地點及離島上，將設有十二個自動量雨器。

林氏為天文台研究及記錄部主管，他說：「經由量雨器分佈網搜集得來的雨量資料有多項用途。」

雨量數字是用來作為發出水浸及山泥傾瀉警告的基本根據，使市民可在事前採取各項預防措施。

工程師更可運用有關降雨強度的數據，計算出排水系統設計上集水方面的數字。

林氏說：「天文台經常應邀就各項發展或工程計劃提供意見，這些計劃包括新界西北盆地的市區發展研究。」

他強調，排水系統設計對這個盆地尤其重要，該盆地為全港最大的盆地，日後將會容納約七十萬人居住。

林氏說：「雨量資料亦有助於選擇地點進行的建築及設計水塘和集水區的工作。此外，對環境保護處進行的水質控制研究也有所幫助。」

「天文台出版的書籍，例如『香港的可能最大雨量』及『香港的設計用暴雨廓線』，經已證明對本港各顧問及工程公司極之有用。」

此外，警方調查交通意外及刑事案件時，亦參考有關雨量紀錄。

林氏說：「有關於雨量紀錄的驗證文件是會在法庭進行訴訟期間，提出來作為與上述案件有關的呈堂證據。」

該類驗證文件亦獲採用，作為調解建造行業上的糾紛。

這些糾紛涉及屋宇承建商、房屋署及多個政府工程部門，而其起因是由於天氣潮濕，以致阻延建築工程的進度。

林氏又說：「倘若一件以船隻託運的物品，被指為於下雨天時，因為疏忽而有所損毀，保險公司亦會向天文台索取雨量紀錄，以資佐證。天文台每年平均處理三百宗索取雨量驗證文件的要求。」

為應船運、航運、康樂活動及一般市民所需，雨量數字，連同其他有關天氣的資料，皆列於天氣報告及天氣預測內，以供各界人士參考。

至今世界上仍無任何地方能夠作出可靠、長期的雨量預測。

林氏說：「預測超過一個月以後所得雨量的工作，只能夠以統計方式及憑着過往經驗的方法得到。原因是目前並無完善的分析方法，去確立在時間比例上降雨及各種物理現象的關係。」

他說：「就算在先進國家，以物理原則為根據，並使用複雜電腦系統而進行的長期雨量預測工作，亦只屬在初步階段。」

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

一幀有關量雨器的圖片將經由傳真機發放。

編輯注意：

吐露港渡海泳

第十七屆吐露港渡海泳公開賽將於星期日（九月九日）在大埔舉行。

參賽健兒將於早上十時三十分在沙瀾海灘下水，游往終點大尾督水上活動中心。

歡迎派員訪攝。一輛專車 A M 五七九七將於是日早上九時由九龍公眾碼頭出發，前往大埔。

人民入境處五名職員赴歐考察

人民入境事務處五名高級職員，將於下週啓程前往歐洲考察英國、荷蘭及西德的出入境程序。

該五名高級職員爲狄洪慧心女士、李一鳴、徐志友、謝梁寶琳女士及周國泉。他們在英國時，將會參觀內政部轄下各有關移民及國籍事宜部門，多個管制站和出入境辦事處及港口。

人民入境事務處處長賈達德於五人離港前向他們表示，他對該處人員與英國方面的移民官員建立聯繫，以及吸取其他國家在出入境事務方面的經驗，極端重視。他並希望透過此次考察，令他們對工作時所接觸外國人士的独特文化及社會背景，有更深入透徹了解。

：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：

赴歐考察的人民入境事務處五名人員與處長合照圖片經由傳真機發出。

...

牙科保健計劃 歡迎學童參加

所有小學一至四年級的學童，均可參加學童牙科保健計劃。學童牙科保健計劃是醫務衛生署在一九八〇年開始推行，目的是為參與計劃之學童提供一般之牙科醫療服務及預防牙患之方法。

教育署發言人今日稱，牙齒健康教育乃普通教育之一部份，各校校長應鼎力支持，鼓勵學童參加。發言人稱，「擬參加此項計劃之學生家長，須填妥參加表格，同意書及病歷表，然後交回其子女就讀之學校。」各校校長應將填妥之表格於九月二十九日前交回鄧肇堅牙科治療員訓練學校主任。

編輯注意：

大埔區議會會議

大埔區議會將於明（星期五）日早上九時三十分在廣福道大埔商業中心四樓辦事處舉行會議。會議上，區議員將討論區內選民登記情況和各委員會工作報告。

歡迎派員採訪會議。

本週城市論壇探討
色情刊物泛濫問題

本週日（九月九日）城市論壇將討論「如何正視色情刊物泛濫問題？」

目前被當局列為「成人雜誌」的色情刊物共廿三本，全為中文版，由於過份渲染色情，當局已加強檢查。究竟有關之管制法例及檢討程序應如何改善，才能有效地取締此等色情刊物？屆時會加以討論。

論壇仍於中午十二時在維多利亞公園涼亭舉行，出席嘉賓有：立法局非官守議員楊寶坤，民政科報刊註冊處主管鄺森，基督教服務處社工主任何謝瑞貞，玉郎出版機構總編輯馮兆榮，「香港九七」執行編輯包士萊。

佐敦谷興建配水庫
供應牛頭角九龍灣

水務署最近批出一份價值三百七十萬元之合約，在觀塘佐敦谷興建一個海水配水庫。

由於區內現有配水庫之地點需騰出供建造一個垃圾堆填區，所以要興建新配水庫替代。

新海水配水庫之容量為七千五百立方米，以鋼筋混凝土建造。

配水庫之海水將由沈雲山海水抽水站輸送，可供應牛頭角及九龍灣區的部分沖廁用水。

承建商並要在配水庫及抽水站間敷設三百三十米長的鹹水管。

工程預料於本月中展開，需時約十六個月完成。

沙灘嘉年華會
宣傳清潔屯門

約一千名屯門區居民會在星期六（九月八日）下午參加在舊咖啡灣舉行的一九八四年沙灘嘉年華會。

嘉年華會在下午二時三十分開始，歷時兩小時，節目包括電視藝員表演、歌星演唱和霹靂舞表演等。

該嘉年華會是清潔屯門運動的其中一項活動，旨在灌輸「清潔屯門」的信息予區內的居民。

在節目開始前，有約六十名學生進行一項清潔沙灘運動。

嘉年華會是由屯門區議會贊助，屯門政務處、屯門區議會環境改善委員會及屯門清潔運動小組委員會合辦。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

歡迎派員訪攝一九八四年沙灘嘉年華會的開幕儀式，該嘉年華會將於星期六（九月八日）下午二時半在屯門舊咖啡灣舉行。

巴士車隊宣傳反吸毒 禁毒首長主持啓用禮

本年度的反吸毒宣傳運動今（星期四）日正式展開，九巴並派出一隊巴士，協助宣傳。

揭幕儀式在一輛停泊在美孚巴士總站的九龍巴士上隆重舉行，由禁毒專員莫天敏主持。

他們宣佈由七輛巴士組成之反吸毒宣傳車隊正式啓用，將反吸毒的信息傳達給市民，並登上其中一輛反吸毒宣傳巴士，成爲該車的首批乘客。

反吸毒巴士的車身糅上色彩繽紛的圖畫，描繪一個欣欣向榮的花園景色，一群小鳥在蔚藍的天空中，朝着和煦的陽光飛去。此外，並漆上「健康第一，切勿吸毒」之語句，提醒市民吸毒之禍害及健康的可貴。

禁毒處發言人說：「本年度的反吸毒宣傳運動將會採取一個容易被市民察覺的積極宣傳策略，集中利用大眾傳播媒介令市民認識毒品之禍害。」

他說：「作爲我們持續的預防教育計劃之主要一環，本年度的反吸毒宣傳運動會強調毒品對人體所做成之不良後果和損害健康的現實。此等巴士上的圖畫及字句正配合這個健康主題。」

反吸毒宣傳運動各種宣傳方式包括電視宣傳短片、電台宣傳廣播、地下鐵路及九廣鐵路廣告、小冊子及在全港派發印刷宣傳品。

發言人說：「宣傳運動又得到政府新聞處的流動劇場之協助，舉辦反吸毒宣傳綜合表演。」

他對九龍汽車公司，供應七輛巴士支持反吸毒宣傳運動，表示感謝。

編輯注意：

反吸毒宣傳巴士啓用典禮之有關新聞圖片（二九九四）

對外貿易貨品價格 上半年增百分十六

根據政府統計處今日發表的統計數字顯示，一九八四年上半年的本港製成品出口、轉口及總出口貨品價格，較一九八三年同期平均都上升百分之十六。同時，入口貨品價格亦告上升百分之十六。

結果，貿易指數（總出口貨品價格指數與入口貨品價格指數的比率），仍舊維持在一九八三年上半年的水平。

本港製出口貨品數量及轉口貨品數量分別增加百分之二十五及百分之三十四。因此，總出口貨品數量增加百分之二十八。同時，入口貨品數量增加百分之十九。

若將用作比較的時期延長至十二個月，即將一九八三年七月至八四年六月，與一九八二年七月至八三年六月的期間比較，本港製成品出口及轉口貨品價格平均都增加百分之十五，而入口貨品價格則上升百分之十七。

此外，本港製成品出口及轉口貨品數量分別平均增加百分之二十二及百分之二十九。因此，總出口貨品數量增加百分之二十四。同時，入口貨品數量增加百分之十七。

價格以單位價值為基礎，並不計及貿易貨物的成份或品質的變動。貿易數量的變動是先將價格變動的影響扣除，然後根據貿易價值的變動來計算。

附表一載有按貨品分類列出本港製出口貨品的價值、單位價值和數量的變動情況。

如表一所示，各類貨品的出口價格均有增加，由鐘錶，以及電子零件百分之六，至衣着百分之二十二。

幾乎所有類別的本港製出口貨品數量均有顯著增加，增幅較大者有電子零件（增百分之七十四），家庭電器（增百分之四十三），鞋類（增百分之三十四），紡紗及線（增百分之二十八），各類無線電設備（增百分之二十六），紡織品（增百分之二十二），衣着及金屬製品（均增加百分之二十）。但本港礦產及廢料出口數量則均告下降（減百分之二十五）。

附表二載有按最後用途分類的入口貨品價值、單位價值和數量的變動情況。

如表二所顯示，所有按最後用途分類的入口貨品價格均有增加，由燃料百分之十至原料及半製成品百分之二十不等。

許多主要入口食品的数量下降，較顯著者為大豆油、花生油和豬油，牛、蔬菜，糖，除米、小麥和麵粉以外，之穀類及穀類製成品，家禽及小麥和麵粉。但茶葉和咖啡，牛奶，牛油，乳酪，鮮蛋和豬隻入口數量則有增加。

幾乎所有消費物品的入口數量均有顯著增加，較顯著者為酒類飲料、衣着、收音機、電視機、唱機、唱碟、錄音機和擴音機、家庭電器、雜項紡織製成品及載客用汽車。但手錶入口數量則輕微下降。

大部份原料及半製成品入口數量均有上升，其中大幅增加者有人造纖維、人造纖維紗線、熱游子管、二極管、電晶體和微型電路、絲織物、皮革及皮草、工業用特別紡織品、棉紗及線、鋼鐵、原棉、紙張及厚紙板、棉織物、羊毛及其他動物毛、木材、木料和軟木，和化學元素及化合物。但黏土和耐火建築材料，以及除玻璃外的其他建築材料則輕微下降。

燃料入口數量下跌百分之一。

資本貨品類別中，所有貨品的入口數量均大幅增加，較顯著者為辦公室儀器及工業機械。

附表三載有按最後用途分類的轉口貨品的價值、單位價值和數量的變動情況。

如表三所顯示，所有按最後用途分類之轉口貨品數量均有增加，由食品百分之三至資本貨品和原料及半製成品百分之四十九不等。

詳細資料已載於一九八四年六月號的「香港貿易指數」內。該刊物將於本月十二日在政府刊物銷售處發售，每份二元。

表一 一九八四年一月至六月與一九八三年一月至六月

港製出口貨品以類別計之變動比較

貨品類別	出口價值		出口單位價值		出口數量	
	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)
衣着	增 四七	增 二二	增 二二	增 二〇	增 二六	增 二〇
紡織品	增 四七	增 二〇	增 一七	增 二二	增 七四	增 二二
紡織紗及線	增 五〇	增 一七	增 一四	增 二八	增 二六	增 二二
紡織製成品及有關製品	增 三二	增 一四	增 一四	增 一六	增 二六	增 一六
各類無線電設備	增 四三	增 一四	增 一四	增 一六	增 二六	增 二六
電子零件	增 八四	增 一六	增 一六	增 一七	增 七四	增 二六
鞋類	增 五八	增 一八	增 一八	增 二四	增 七四	增 二六
金屬製品	增 四〇	增 一六	增 一六	增 二〇	增 三〇	增 二〇
礦產及廢料	減 一八	增 一〇	增 一〇	增 二五	增 二〇	增 二〇
鐘錶	增 一三	增 〇六	增 〇六	增 一七	增 二五	增 一四
旅行物品、手袋及同類貨品	增 三六	增 二〇	增 二〇	增 一四	增 一七	增 一四
家庭電器	增 六一	增 一三	增 一三	增 四三	增 四三	增 四三
全部貨品	增 四五	增 一六	增 一六	增 二五	增 二五	增 一四

表二

最後用途分類	一九八四年一月至六月與一九八三年一月至六月		
	入口貨品按最後用途分類之變動比較 入口價值 (百分率)	入口單位價值 (百分率)	入口數量 (百分率)
食品	增 一四	增 一七	減 二
消費品	增 三一	增 一五	增 一四
原料和半製成品	增 五二	增 二〇	增 二七
燃料	增 一〇	增 一〇	減 一
資本貨品	增 四八	增 一二	增 三二
全部貨品	增 三九	增 一六	增 一九

表三

最後用途分類	轉口貨品按最後用途分類之變動比較		
	轉口價值 (百分率)	轉口單位價值 (百分率)	轉口數量 (百分率)
食品	增 二二	增 一八	增 三
消費品	增 三七	增 一四	增 二一
原料和半製成品	增 七九	增 二〇	增 四九
燃料	增 五〇	增 一七	增 二八
資本貨品	增 六七	增 一二	增 四九
全部貨品	增 五五	增 一六	增 三四

電訊專遞下週擴充 可達阿根廷葡萄牙

郵政署宣佈，由九月十日（星期一）起，「電訊專遞」電子傳真輸送郵件服務將擴展至阿根廷及葡萄牙。

由該日起，在下午六時前由香港寄往阿根廷之布宜諾斯艾利斯及葡萄牙之里斯本，坡托（PORTO），芬沙耳（FUNCHAL）及狄加達邦（PONTA DELGADA）等地區之「電訊專遞」郵件可於同日派送，而寄往其他地區者則於第二個工作日派送。

郵政署發言人說，用「電訊專遞」傳真服務傳送緊急信件、報告、圖表、繪圖或合約，方法簡易及相當理想，是項服務除新增的阿根廷及葡萄牙外，還可送達英國及美國等十二個國家。

該等文件將會由郵務人員小心處理及保密，透過掃描機轉為高速電子脈衝，直接傳送往此等國家之接收站。

發言人續說：「『電訊專遞』服務可說是圖片電訊，既有電訊機的速度，亦有複印機的複印質素，在數小時內將文件以黑白複印傳達派送至收件人。」

在阿根廷及葡萄牙，郵政局會用信封將接到的郵件入妥，由專人或正常郵遞服務送交收件人，視寄件人的要求而定。此外亦可由收件人前往郵局領取。

寄往阿根廷及葡萄牙的電訊專遞服務收費為：傳送A4號大小的文件首頁，往阿根廷收六十元，往葡萄牙收六十五元。同時傳送給同一收件人的隨後各頁A4號大的文件，往阿根廷收三十五元，往葡萄牙收三十元。

發言人說，本港與英國、美國、法國、西德、南韓、荷蘭、瑞典、澳洲、馬來西亞、比利時、澳門及卡塔爾等地，都有「電訊專遞」傳真服務。

顧客欲利用該項服務，可將郵件交往中區郵政總局或尖沙咀中間道十號尖沙咀郵政局。如他們之辦事處裝有傳真機，可安排將郵件直接傳送往郵政總局之「電訊專遞」服務處。

有關該項服務的進一步詳情可向電訊專遞代表查詢，電話為五十二六七一一四八。

編輯注意：

深水埗區議會會議

深水埗區議會將於明（星期五）午的會議中，討論有關最近公共屋邨加租一事。

會議並會討論是否接納深水埗文藝協會申請區議會撥款，以補助該會新址裝修開支。

會議定下午二時在東京街卅九號深水埗政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。